

Motorschutzbügel/ Engine guard

mit Protection Pad / with Protection Pad



TRIUMPH Trident 660 2021-

Artikel Nr.: / Item-no.:

5017612 00 01 schwarz/black

DE INHALT
GB CONTENT

1x 700011303 Motorschutzbügel links
1x 700011304 Motorschutzbügel rechts
1x 700011305 Hupenhalter
1x 700011306 Schraubensatz:

2x Zylinderschraube M8x40
1x Zylinderschraube M10x1,25x70
1x Zylinderschraube M10x100
1x Zylinderschraube M10x75
1x Zylinderschraube M10x85
2x U-Scheibe Ø10,5
2x U-Scheibe Ø8,4
2x Selbstsichernde Mutter M8
1x Stahlhülse verzinkt Ø20xØ11x40
1x Stahlhülse verzinkt Ø20xØ11x25
1x Verbindungsstück Ø25
3x Tensilockmutter M10

1x 5070050 Protection Pad Set

2x Pad
2x Blende
2x Stufenhülse Ø9

1x 700011303 Engine guard left
1x 700011304 Engine guard right
1x 700011305 Horn holder
1x 700011306 Screw kit:

2x Allen screw M8x40
1x Allen screw M10x1,25x70
1x Allen screw M10x100
1x Allen screw M10x75
1x Allen screw M10x85
2x Washer Ø10,5
2x Washer Ø8,4
2x Self lock nut M8
1x Steel sleeve galvanised Ø20xØ11x40
1x Steel sleeve galvanised Ø20xØ11x25
1x Connector Ø25
3x Tensilock nut

1x 5070050 Protection Pad Set

2x Pad
2x Cover
2x Step sleeve Ø9

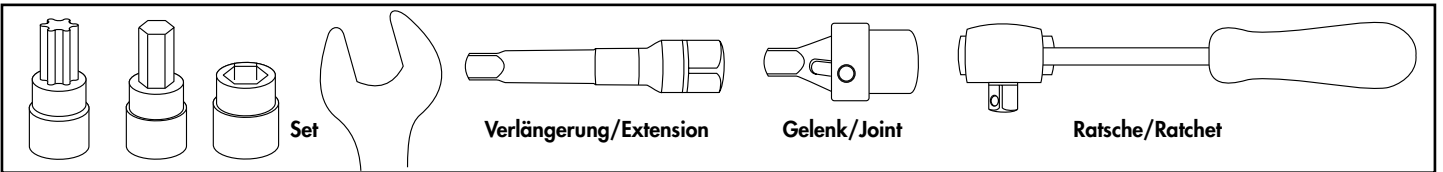


171220

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.
Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen.
Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!
Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE
GB TOOLS REQUIRED



! DE ACHTUNG
! GB CAUTION

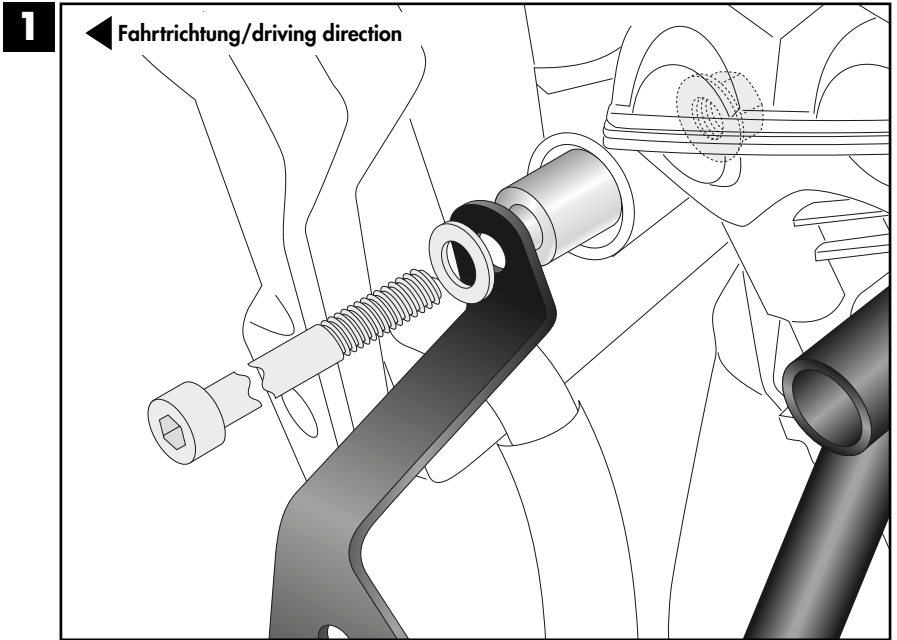
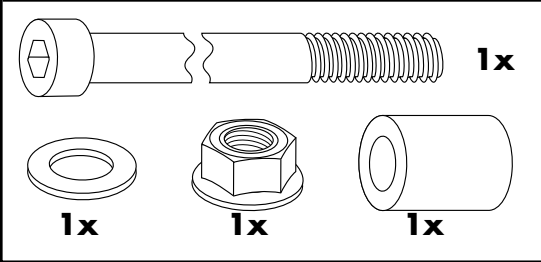
Eine Seite nach der anderen montieren. Ansonsten besteht die Gefahr, dass sich der Motor absenkt.
Mount one side after the other. Otherwise, there is the risk that the engine block change position.

DE VORBEREITUNG
GB PREPARING

Für eine bessere Zugänglichkeit, die vordere Schraube der Kühlerbefestigung entfernen. Jeweils die beiden Originalschrauben der Rahmenbefestigung demontieren, diese entfallen. Bei der vorderen Schraube rechts muss die Ratsche mit Verlängerung und Gelenk eingesetzt werden. Zweite Person ist hilfreich. Hupe samt Halter entfernen und diesen durch den mitgelieferten Halter ersetzen, Originalhalter entfällt.
For better accessibility, remove the front screw of the radiator mounting. Remove the two original frame fastening screws, these are obsolete. The ratchet with extension and joint must be used for the front screw on the right. A second person is helpful. Remove the horn and its holder and replace it with the holder supplied, the original holder is obsolete.

DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Montage Motorschutzbügel vorne links:
In den Rahmen die Hülse $\varnothing 20 \times \varnothing 11 \times 40$ einstellen und mit der Zylinderschraube M10x100, U-Scheibe $\varnothing 10,5$ und Tensilockmutter M10 verschrauben.
Fastening of the engine guard front left:
Set the sleeve $\varnothing 20 \times \varnothing 11 \times 40$ into the frame and screw it with allen screw M10x100, washer $\varnothing 10,5$ and Tensilock nut M10.



Verbindungsstopfen Ø25mm vorne in das Rohr des linken Schutzbügels einsetzen. **2**

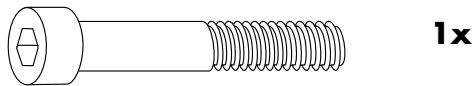
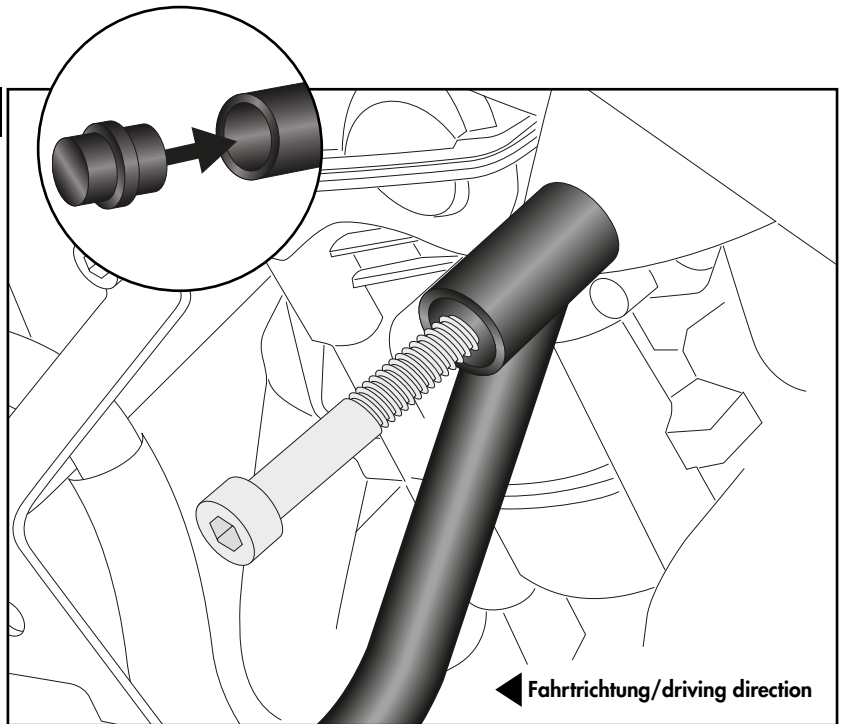
Montage Motorschutzbügel hinten links:

Mit der Zylinderschraube M10x1,25x70 in das freie Gewinde einschrauben.

Insert the connector Ø25mm front in the tube of the left-hand engine guard.

Fastening of the engine guard rear left:

In the now free thread with allen screw M10x1,25x70.

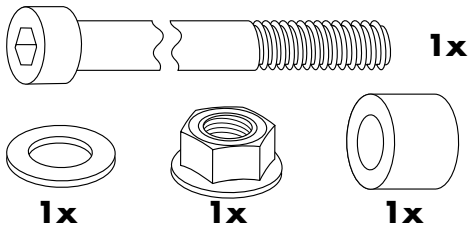
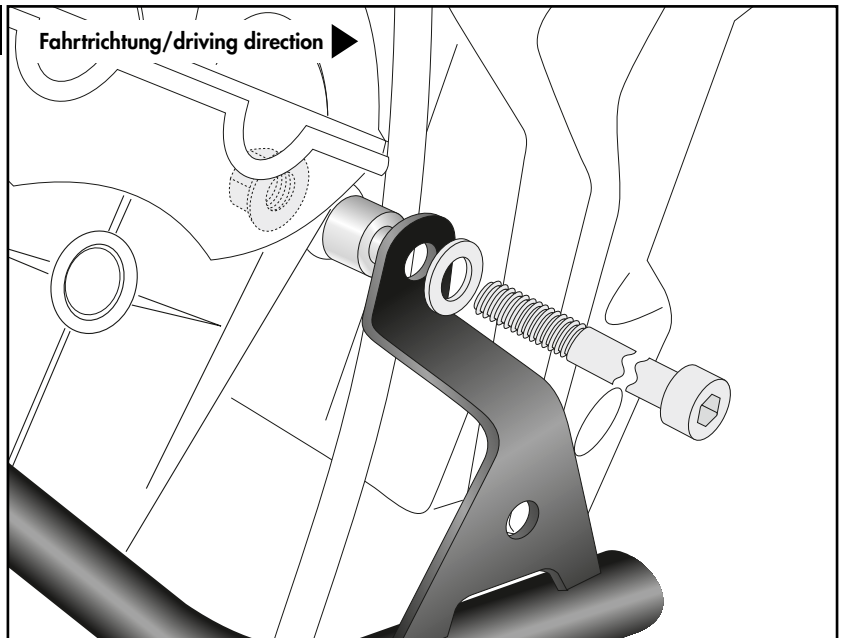


Montage Motorschutzbügel vorne rechts:

In den Rahmen die Hülse Ø20xØ11x25 einstellen und mit der Zylinderschraube M10x85, U-Scheibe Ø10,5 und Tensilockmutter M10 verschrauben. **3**

Fastening of the engine guard front right:

Set the sleeve Ø20xØ11x25 into the frame and screw it with allen screw M10x85, washer Ø10,5 and tensilock nut M10.

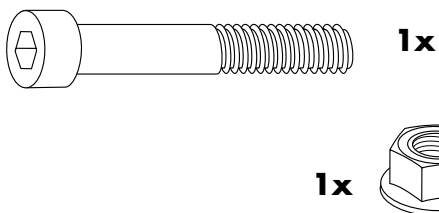
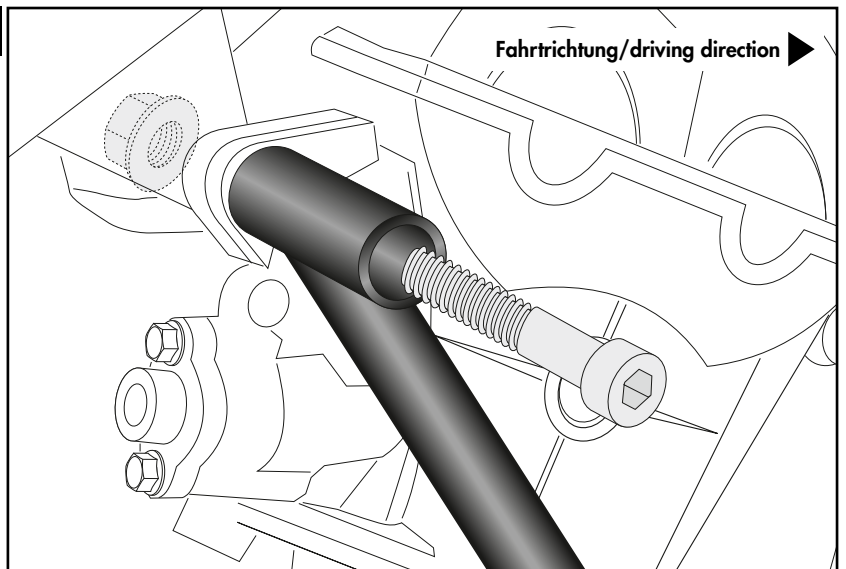


Montage Motorschutzbügel hinten rechts:

Mit der Zylinderschraube M10x75 und Tensilockmutter M10 in das freie Gewinde einschrauben. **4**

Fastening of the engine guard rear right:

In the now free thread with allen screw M10x75 and tensilock nut M10.

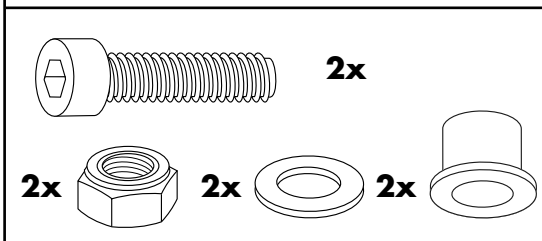


Montage ProtectionPad rechts/links:

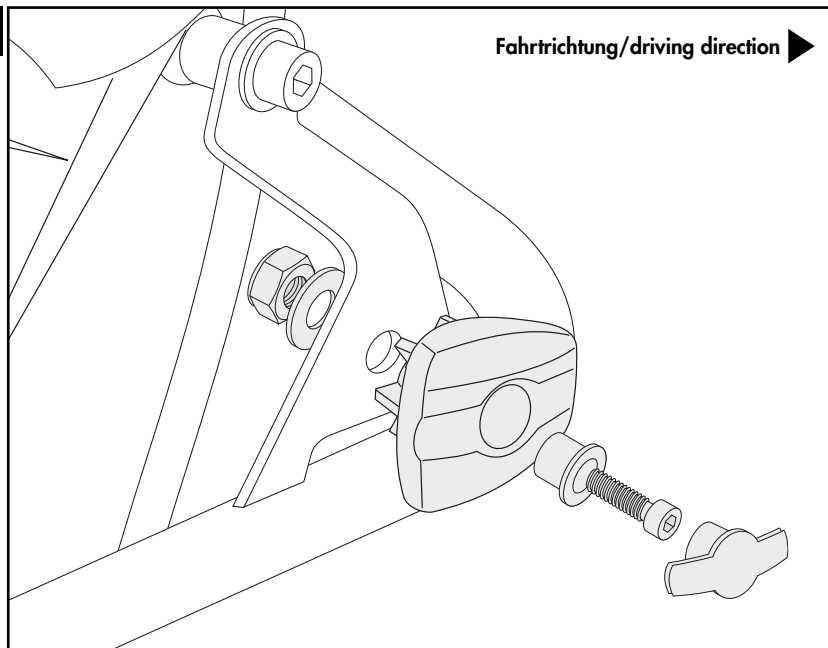
Mit den Zylinderschrauben M8x40, Stufenhülse Ø9, U-Scheiben Ø8,4 sowie selbstsichernden Muttern M8.
Logoblende in das ProtectionPad einsetzen.

Fastening of the ProtectionPad right/left:

With the allen screws M8x40, step sleeve Ø9, washer Ø8,4 and self lock nut M8.
Insert the logo cover into the ProtectionPad.



5



Hupe samt montierten Halter verschrauben.
Screw the horn together with the mounted holder.



**Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren.
Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.**

**Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts.
Please notice our enclosed service information.**

Als weiteres Zubehör lieferbar:/ Also available:

5037612 00 01 Frontschutzbügel / Front guard
5047612 00 01 Heckschutzbügel / Rear guard
5067612 00 01 Tankring Lock-it

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de